

吸煙(公眾衞生)條例 禁止吸煙區指南

Smoking (Public Health) Ordinance
No Smoking Area Guide



由2026年1月1日起 Starting from 1 January 2026

以下情況禁止吸煙:

Smoking is prohibited in the following situations:

1 輪候登上公共交通工具時
Queuing to board public transport carriers

在指定登上交通工具地點輪候登 上公共交通工具時 (例如輪候巴 士、小巴、的士和電車等)

While queuing to board a public transport carrier (such as queuing for buses, minibuses, taxis, trams, etc.) at a designated boarding location



- * 輪候指在 2 人或多於 2 人的隊列中等候 Queue means to wait in a line of 2 or more persons
- 在指定登上交通工具地點的劃定範圍內逗留時

 Staying in the delineated areas of designated boarding locations

不論該人是否正在等候登上公共交通工具,亦不論有否他人在該範 圍內

Irrespective of whether the person is waiting to board a public transport carrier and whether there is another person in the area





劃定範圍包括巴士站候車亭下的範圍、地面清晰示意排隊位置的界線內或有排隊欄桿的區域等

Delineated areas include areas underneath bus shelters, inside areas where queuing positions are clearly indicated at ground level, or areas with queue railings etc.

输候進入指定地方或在該地方內輪候時
Queuing to enter certain places or queuing within such a place

西九文化區

West Kowloon Cultural District

電影院、劇院或音樂廳

Cinema, theatre or concert hall

文娛中心

Civic centre

社區會堂、社區中心、活動中心或其他社區設施 Community hall, community centre, activity centre or other community facility

醫院 Hospital 亞洲國際博覽館 AsiaWorld-Expo

博物館 Museum 香港會議展覽中心 Hong Kong Convention and Exhibition Centre

公眾遊樂場地 Public pleasure ground

香港迪士尼樂園 Hong Kong Disneyland Park

公眾泳池 Public swimming pool

海洋公園 Ocean Park

香港摩天輪

The Hong Kong

指明診所或健康中心 Specified clinic or health centre

香港海洋公園水上樂園 Water World Ocean Park Hong Kong

體育場 Stadium

啟德體藝館 Kai Tak Arena

香港濕地公園 The Hong Kong Wetland Park

Observation Wheel

擴大禁煙區 Expansion of No Smoking Areas

另外,以下處所專用**出入口外三米範圍**內的公眾地方亦屬禁煙區:

Furthermore, no smoking areas include public areas that lie within 3 metres outside the entrances/ exits exclusively used for the following premises:

幼兒中心

Child care centres Residential care homes

學校 醫院 Schools Hospitals

指明診所或健康中心 例如由政府或醫院管理局管理或掌管的診所 或健康中心

Specified clinics or health centres For example those managed or controlled by the Government or the Hospital Authority

一切有關指定禁止吸煙區的資料以《吸煙(公眾衞生)條例》(第371章)的原文為準,如欲了解所有 指定禁止吸煙區詳情,可瀏覽衞生署控煙酒辦公室網站(www.taco.gov.hk)或律政司電子版香港 法例(www.elegislation.gov.hk)。

Information of designated no smoking areas shall be subjected to the original text of the Smoking (Public Health) Ordinance (Cap. 371). For details of a complete list of designated no smoking areas, please refer to the website of Tobacco and Alcohol Control Office, Department of Health (www.taco.gov.hk) or that of Hong Kong e-Legislation, Department of Justice (www.elegislation.gov.hk).

contact us 聯絡我們

查詢及投訴熱線 Enquiry and Complaint Hotline

2961 8823

衛生署戒煙熱線 Department of Health Quitline

1833 183

圖文傳真 Fax

2575 8944

網址 Website

taco.gov.hk



戒煙達人應用程式

根據香港法例第371章《吸煙(公眾衞生)條例》,下列處所或區 域範圍已成為指定禁止吸煙區。

任何人不得在這些地方作出吸煙行為,違例定額罰款\$3,000。

The following areas or establishments are designated no smoking areas under the Smoking (Public Health) Ordinance (Chapter 371). No person shall do a smoking act in such areas, or else will be liable to a fixed penalty of \$3,000.

公共交通工具 **Public Transport Carriers**

包括專營公共巴士、公共小巴、的士、 列車、輕便鐵路車輛、電車、纜車、渡 輪,或為提供旅游、國際客運、洒店 學生、僱員、住客等服務而根據客運營 業證經營的非專營巴士。

Includes any public bus operated under a franchise, public light bus, taxi, train, light rail vehicle, car, tram, ferry vessel or non-franchised bus operated under a passenger service licence for the purposes of a tour service; an international passenger service; a hotel service: a student service: an employees' service; or a residents' service.







以下地方的室外及室內區域 **Both Indoor & Outdoor Areas** of the Following Places

由衞生署署長藉刊登憲報公告指明為禁止吸煙區的公共運輸設施 Public transport facilities designated as no smoking areas by the Director of Health by notice published in the Gazette

遊戲機中心 Amusement game centre

電影院、劇院或音樂廳 Cinema, theatre or concert hall

公共升降機 **Public lift**

自動梯 **Escalator**

醫院 Hospital

幼兒中心 Child care centre

學校 School

指明教育機構 例如大學和專上學院 Specified educational establishment for example university and post secondary college

公眾遊樂場地 指康樂及文化事務署轄 下的公園、遊樂場、花園、休憩處、海 濱花園和運動場等公眾遊樂場地;被指 明用作吸煙區的範圍除外。

Public pleasure ground means public pleasure grounds managed by the Leisure and Cultural Services Department, such playground, garden, sitting-out area. promenade or sport ground, not including those areas designated as smoking areas.





以下地方的室外及室內區域 **Both Indoor & Outdoor Areas** of the Following Places

泳灘 **Bathing beach**

公眾泳池 Public swimming pool

體育場 Stadium

香港濕地公園 The Hong Kong Wetland Park

指定巴士轉乘處 **Designated bus interchange**



以下地方的室內區域 **Indoor Areas of the Following Areas**

室內範圍指有天花板或上蓋,或有充當(不論是暫時或永久性)天花板 或上蓋的封蓋的:及除有任何窗戶或門戶,或任何充當窗戶或門戶的 可關閉的開啟口外, 圍封程度(不論是暫時性或永久性)至少達各邊總 面積的50%的地方。

Indoor means having a ceiling or roof, or a cover that functions (whether temporarily or permanently) as a ceiling or roof; and at least 50% of the total area of all sides enclosed (whether temporarily or permanently), except for any window or door, or any closeable opening that functions as a window or door.

公眾地方 指公眾於當其時有權進入或 獲准進入(不論是憑繳費或其他方式)的 地方,例如辦公室的廁所、工商廈的後 樓梯和住宅的升降機大堂等。

Public place means any place to which for the time being the public are entitled or permitted to have access. whether on payment or otherwise. For example toilet of office, staircase of industrial or commercial building, lift lobby of residential building.



以下地方的室內區域 **Indoor Areas of the Following Areas**

店舗、百貨公司或購物商場 Shop, department store or shopping mall

街市 Market

超級市場 Supermarket

銀行 Bank

食肆處所 Restaurant premises

酒吧 Bar

卡拉OK場所 Karaoke establishment

麻將天九耍樂處所 Mahjong-tin kau premises

Bathhouse

按摩院 Massage establishment

Residential care home

治療中心 **Treatment centre**

> 共用宿舍 Communal quarter

工作地方 Workplace









